



Original : anglais

N° : ICC-01/05-01/08 OA3

Date : 7 septembre 2010

**LA CHAMBRE D'APPEL**

**Composée comme suit :** Mme la juge Anita Ušacka, juge président  
M. le juge Sang-Hyun Song  
Mme la juge Akua Kuenyehia  
M. le juge Erkki Kourula  
M. le juge Daniel David Ntanda Nsereko

**SITUATION EN RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE**

**AFFAIRE**

***LE PROCUREUR C. JEAN-PIERRE BEMBA GOMBO***

**Public**

**Ordonnance relative au dépôt d'une réponse par Jean-Pierre Bemba Gombo et par le Procureur à la Requête aux fins de communication de jugement et prorogation de délai déposée par les autorités de la République centrafricaine**

**Ordonnance à notifier, conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour, aux destinataires suivants :**

**Le Bureau du Procureur**

Mme Fatou Bensouda, procureur adjoint  
M. Fabricio Guariglia

**Le conseil de la Défense**

M<sup>e</sup> Nkwebe Liriss  
M<sup>e</sup> Aimé Kilolo-Musamba

**Les représentants légaux des victimes**

M<sup>e</sup> Marie-Edith Douzima Lawson

**Le Bureau du conseil public pour les victimes**

Mme Paolina Massidda

**Les représentants des États**

Les autorités de la République centrafricaine

**GREFFE**

---

**Le Greffier**

Mme Silvana Arbia

La Chambre d'appel de la Cour pénale internationale,

Dans l'appel interjeté par Jean-Pierre Bemba Gombo contre la Décision relative aux exceptions tirées de l'irrecevabilité de l'affaire et de l'abus de procédure (ICC-01/05-01/08-802-tFRA) rendue le 24 juin 2010 par la Chambre de première instance III,

Saisie de la Requête aux fins de communication de jugement et prorogation de délai (ICC-01/05-01/08-873-Conf-Anx6) datée du 2 septembre 2010 et enregistrée le 6 septembre 2010,

À l'unanimité,

Rend la présente

### **ORDONNANCE**

Jean-Pierre Bemba Gombo et le Procureur peuvent répondre à la Requête aux fins de communication de jugement et prorogation de délai jusqu'au mercredi 8 septembre 2010 à 9 h 30.

Fait en anglais et en français, la version anglaise faisant foi.

*/signé/*

---

**Mme la juge Anita Ušacka**

**Juge président**

Fait le 7 septembre 2010

À La Haye (Pays-Bas)